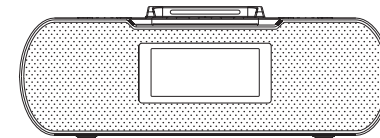


DCR-10



F

Version 2



“Conçu pour l'iPod” signifie que l'équipement électronique a été conçu pour être spécifiquement connecté à l'iPod et sa conformité aux normes de performances d'Apple a été certifiée par le fabricant. Apple ne sera en aucun cas tenue responsable du fonctionnement de l'unité ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux lois en vigueur. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec l'iPod peut affecter les performances sans fil.

iPod, iPod classique, iPod nano, iPod Shuffle et iPod touch sont des marques commerciales d'Apple Inc., enregistrées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Table des matières

<i>Consignes de sécurité importantes</i>	60-61	<i>Connexion d'un iPod</i>	94-98
<i>Introduction</i>	62	<i>Réglage de l'horloge et des alarmes</i>	99-106
<i>Commandes</i>	63-66	<i>Configuration de l'affichage / du son</i>	107-112
<i>Mode opératoire de la télécommande</i>	67-68	<i>Informations</i>	113-115
<i>Première utilisation de la radio</i>	69		
<i>Première utilisation de la radio – mode DAB+</i>	70		
<i>Sélection de stations radio – services secondaires DAB+</i>	71-72		
<i>Modes d'affichage – mode DAB+</i>	73-74		
<i>Recherche de stations radio – mode DAB+</i>	75		
<i>Réglage manuel – mode DAB+</i>	76		
<i>Classement des stations radio – mode DAB+</i>	77-78		
<i>Réglage de la gamme dynamique (DRC) – mode DAB+ seulement</i>	79		
<i>Mode opératoire de la radio – Recherche de stations radio FM</i>	80		
<i>Réglage manuel – mode FM stéréo/mono</i>	81-82		
<i>Modes d'affichage – mode Radio FM</i>	83-84		
<i>Présélection / rappel de stations radio - DAB+ & FM</i>	85-86		
<i>Réglage de la sensibilité – mode FM</i>	87		
<i>Mode opératoire de la fonction Lecture décalée</i>	88		
<i>Mode opératoire des cartes mémoire SD</i>	89-93		

F

Consignes de sécurité importantes

1. Lisez et comprenez la totalité des instructions de sécurité et d'utilisation avant la première utilisation de cette unité.
2. Conservez ces instructions : conservez les instructions de sécurité et d'utilisation afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
3. Observez tous les avertissements. Suivez toutes les avertissements apposés sur l'unité et contenus dans cette présente notice.
4. Veuillez respecter toutes les instructions de sécurité.
5. Ventilation : Installez l'unité de manière à ce que son emplacement ou sa position n'affecte pas la ventilation de celle-ci. Par exemple, n'installez pas l'unité sur un lit, canapé, tapis ou toute autre surface similaire pouvant obstruer les orifices de ventilation. N'installez pas l'unité dans une étagère, car ceci pourrait obstruer le flux d'air des orifices de ventilation.
6. Eau et humidité : N'utilisez pas l'unité près de sources d'eau. N'utilisez pas l'unité près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'un bac de lavage, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine, etc.
7. N'installez pas la radio sur une table, chariot, support ou trépied instable. La radio peut subir une chute, s'endommager et causer des blessures corporelles.
8. Avant tout nettoyage de l'unité, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant CA. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le boîtier de la radio.
9. Adaptateur secteur : L'adaptateur secteur doit être disposé de manière à ce que personne ne marche dessus et qu'aucun objet de repose dessus. Veuillez accorder une attention toute particulière aux cordons et fiches, aux réceptacles et à leurs points de sortie de l'unité. Débranchez l'adaptateur secteur en empoignant celui-ci, ne tirez pas sur le cordon. Raccordez seulement la radio au type de source d'alimentation indiqué. Si vous n'êtes pas sûr du type de tension de votre installation secteur, consultez votre revendeur ou compagnie électrique locale.
10. N'essayez pas de réparer l'unité vous-même. Retirer le boîtier de l'unité peut vous exposer à de dangereuses tensions et annulera la garantie.
11. Raccordez uniquement l'unité à un type d'alimentation électrique indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil. Si vous n'êtes pas sûr du type de tension de votre installation secteur, consultez votre revendeur ou compagnie électrique locale.

Introduction

Le Radio-réveil DAB + / FM-RDS / enregistrement vers carte mémoire SD / Rembobinage / réglage numérique station d'accueil pour iPod Sangean DCR-10 est doté des fonctionnalités suivantes:

- ⊙ Réception radio DAB+ et FM (avec RDS).
- ⊙ 10 présélections radio (5 pour le mode DAB+ et 5 pour le mode FM).
- ⊙ Lecture décalée de stations radio DAB+/FM via carte mémoire SD.
- ⊙ Lecture des fichiers MP3/MP2/AAC/WMA contenus dans une carte mémoire SD ainsi que les enregistrements au format WAV.
- ⊙ La station d'accueil permet de charger et de lire le contenu de l'iPod.
- ⊙ Deux alarmes avec fonction Snooze et réveil au son du buzzer (Human Wake System), de l'alarme radio ou d'un iPod.
- ⊙ Minuterie sommeil réglable avec mise hors tension automatique de la radio au bout de 15 ou 120 minutes.
- ⊙ Ecran LCD avec affichage gros caractères et niveau de rétroéclairage réglable.

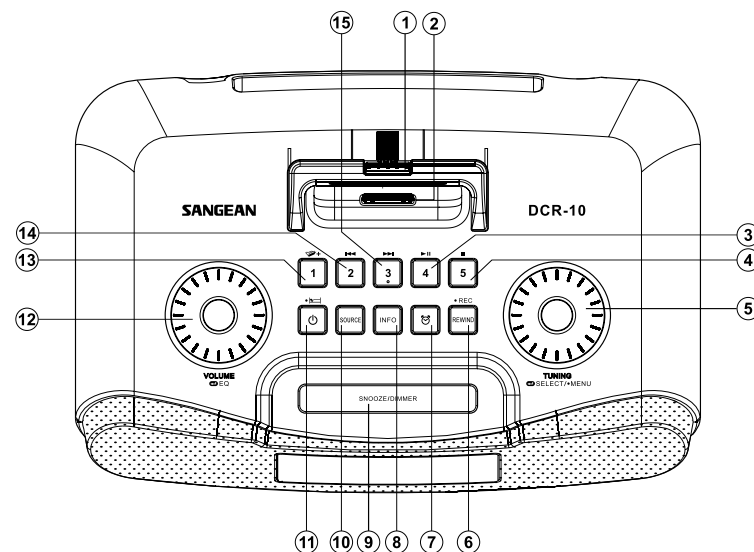
⊙ Un connecteur audio auxiliaire 3,5 mm stéréo permet le raccordement de lecteurs MP3, iPod ou tout autre équipement audio, permet une écoute privée.

⊙ Equipé de 6 égaliseurs, d'une commande de réglage de la tonalité (basses/aigus) et tube de basses permettant d'améliorer les performances sonores.

⊙ Antenne FM filaire externe pour une réception optimale.

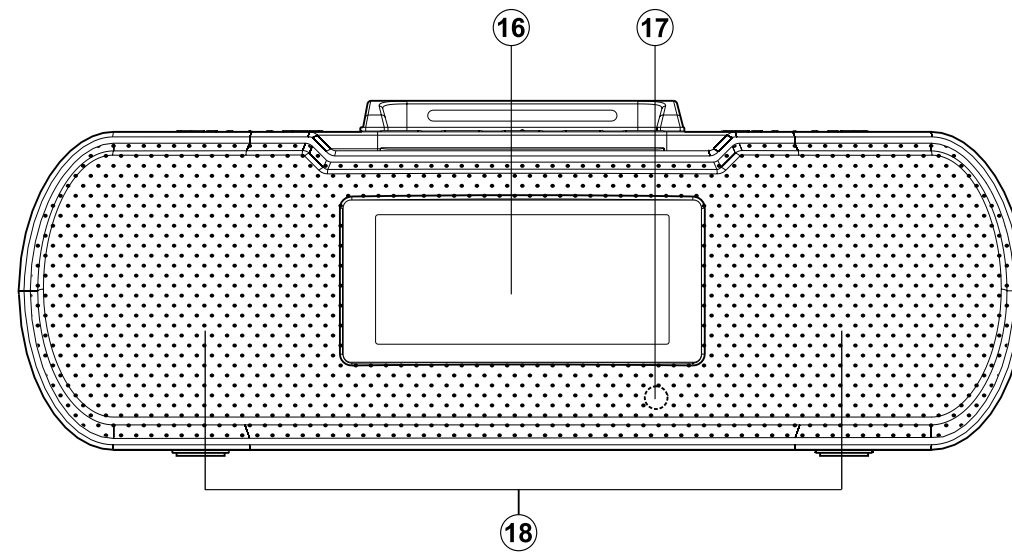
F

Présentation des commandes et des connecteurs



- | | |
|---|---|
| 1. Station d'accueil universelle iPod | 9. Touche Snooze / Réglage de la luminosité |
| 2. Connecteur iPod de la station d'accueil | 10. Source |
| 3. Touche de présélection radio 4 / Lecture / Pause | 11. Touche Veille/Sommeil |
| 4. Touche de présélection radio 5 / Arrêt | 12. Commande de réglage du volume/Tonalité |
| 5. Commande de réglage / Sélection | 13. Touche de présélection radio 1 / Répertoire suivant |
| 6. Touche Rembobinage/Enregistrement | 14. Touche de présélection radio 2/ Rembobinage |
| 7. Touche Alarme | 15. Touche de présélection radio 3 / Avance rapide |
| 8. Touche Informations | |

Présentation des commandes et des connecteurs



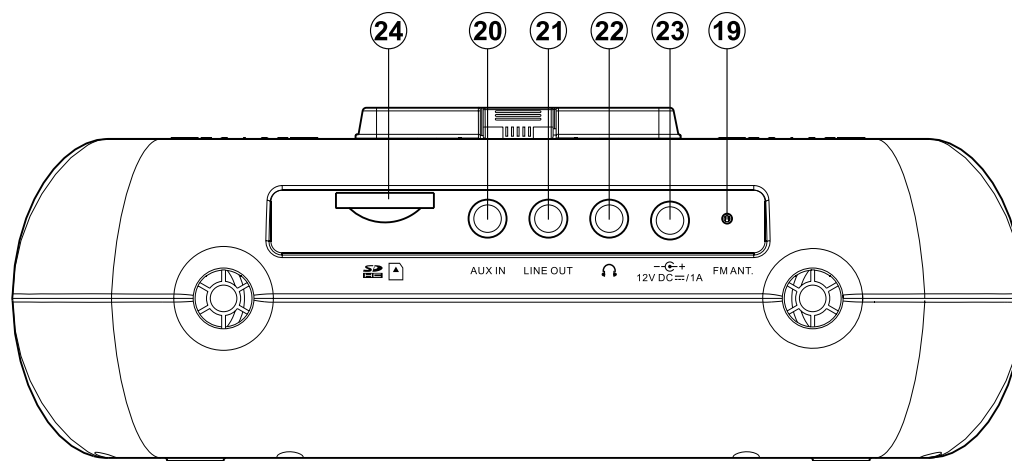
16. Ecran LCD

17. Récepteur de la télécommande

18. Haut-parleurs

F

Présentation des commandes et des connecteurs



19. Antenne FM

20. Connecteur d'entrée audio Auxiliaire

21. Connecteur audio Sortie ligne

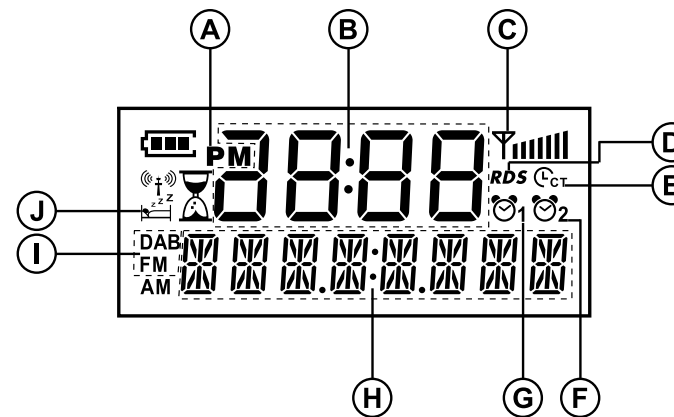
22. Connecteur pour écouteurs

23. Connecteur d'alimentation CC

24. Emplacement pour carte mémoire SD

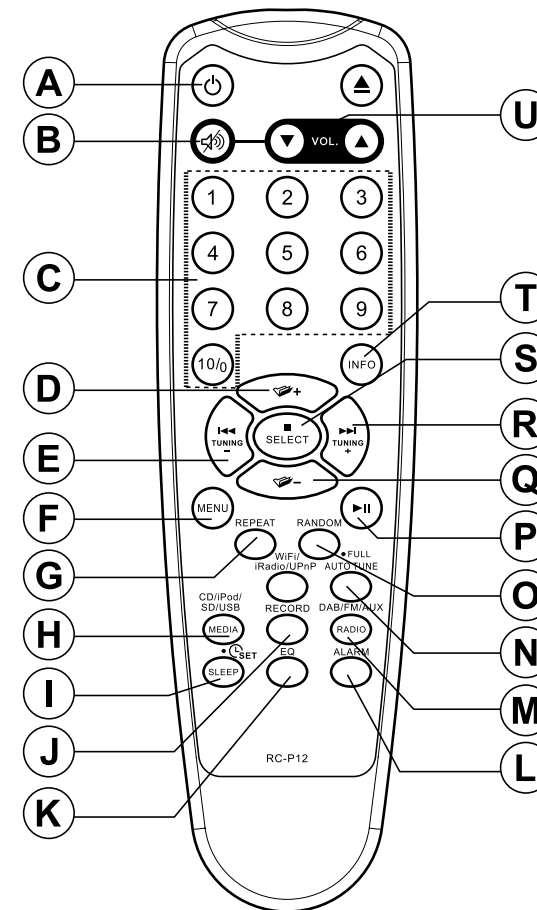
Description des différents indicateurs

- A. Indicateur PM
- B. Affichage de l'heure
- C. Indicateur de puissance du signal
- D. Indicateur RDS
- E. Indicateur de réglage de l'horloge
- F. Indicateur de l'Alarme 2
- G. Indicateur de l'Alarme 1
- H. Fréquence radio / informations sur la station radio
- I. Indicateur de bande DAB+/ FM
- J. Indicateur de minuterie Sommeil / Snooze



Télécommande

- A. Touche Marche / Veille
- B. Touche Muet
- C. Touches numériques 1-10/0
- D. Touche Répertoire suivant
- E. Touche Réglage bas/Rembobinage
- F. Touche Menu
- G. Touche Répétition
- H. Touche Média
- I. Touche Sommeil / Réglage de l'horloge
- J. Touche Enregistrement
- K. Touche Egaliseur
- L. Touche Alarme
- M. Touche Radio
- N. Touche Réglage automatique
- O. Touche Répétition aléatoire
- P. Touche Lecture / Pause
- Q. Touche Répertoire suivant
- R. Touche Réglage + / Avance rapide
- S. Touche Sélection / Arrêt
- T. Touche Informations
- U. Touche Volume + / -



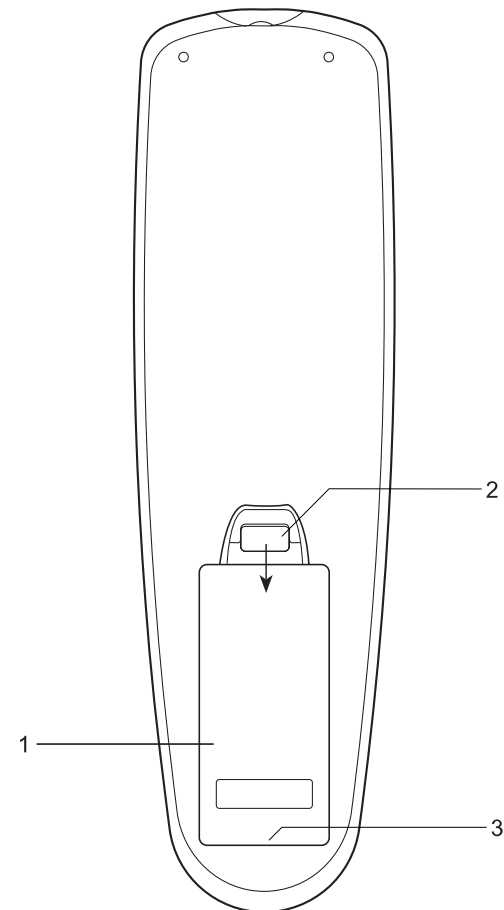
Remplacement des piles de la télécommande

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles situé au dos de la télécommande en poussant le verrou dans la direction de la flèche indiquée, soulevez le couvercle.
2. Insérez 2 piles AAA alcalines dans le compartiment à piles. Veillez à respecter la polarité des piles + et –.
3. Refermez le couvercle du compartiment à batterie en insérant les pattes de celui-ci dans l'unité puis en appuyant sur le verrou.
4. Lorsque vous pensez ne plus utiliser la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles.

IMPORTANT:

N'exposez pas les piles aux rayons de soleil, aux sources de flammes ou toute autre source de chaleur similaire. Une fois épuisées, déposez vos piles dans un point de collecte approprié. Les piles ne doivent jamais être incinérées.

1. Compartiment à piles
2. Loquet
3. Pattes de soutien (intérieur)



F

Première utilisation de la radio

1. Placez la radio sur une surface plane.
2. Raccordez la fiche de courant au connecteur d'alimentation situé au dos de la radio en veillant à ce que la fiche soit entièrement insérée.
3. Raccordez l'autre extrémité du cordon à une prise de courant murale.

IMPORTANT:

La fiche de courant permet de mettre l'unité sous tension. La prise de courant utilisée doit rester accessible en cours d'utilisation. Pour entièrement mettre hors tension l'unité, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant murale.

4. Lors de la première mise sous tension de l'unité, le message « SANGÉAN » s'affiche brièvement, le mode Attente s'active automatiquement.

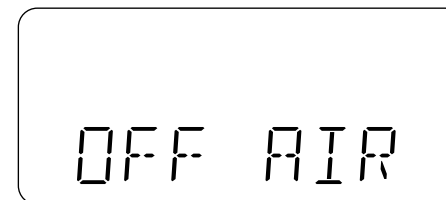
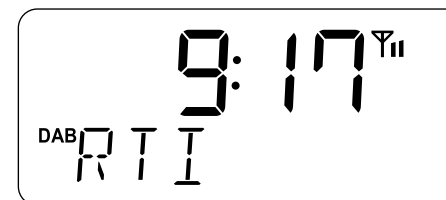
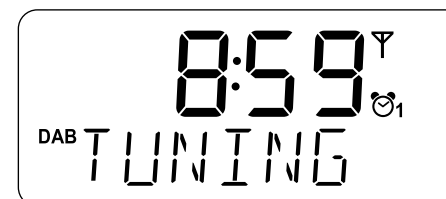
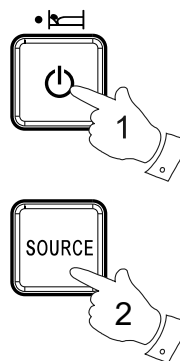


SANGÉAN

Mode opératoire de la radio – mode DAB+

1. En mode Veille, appuyez sur la touche Veille/Sommeil pour mettre en marche l'unité.
2. Appuyez sur la touche Source pour sélectionner le mode Radio DAB+. « Tuning » s'affiche pendant quelques secondes.
3. S'il s'agit de la première utilisation de l'unité, la recherche automatique des stations radio DAB+ se lance automatiquement (selon l'état d'avancement de la recherche en mode Veille). Lorsqu'il ne s'agit pas de la première utilisation de l'unité, la dernière station radio écoutée est automatiquement sélectionnée.
4. Lors de la première mise en marche, la première station radio de la liste s'affiche. Appuyez sur la touche Sélection pour activer cette station ou tournez la commande de réglage pour sélectionner une autre station radio. Le nom de la station radio s'affiche sur la partie inférieure de l'écran.
5. Lorsque la liste des stations radio est toujours vide après avoir effectué le réglage automatique des stations radio ou si la station radio sélectionnée ne peut être reçue, le message « OFF AIR » s'affiche.
6. Lorsqu'il vous est impossible de détecter des stations radio, déplacez le récepteur vers un autre endroit afin d'améliorer la qualité de réception radio.

Notez que le nom et la fréquence de la station radio affichés sur les interfaces de ce mode d'emploi peuvent différer de ceux affichés sur votre équipement. Les diffuseurs peuvent modifier le nom et la fréquence des stations radio DAB+ et FM transmises, ceux-ci peuvent différer au sein d'un pays.

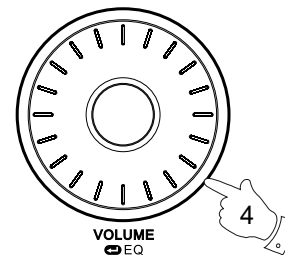
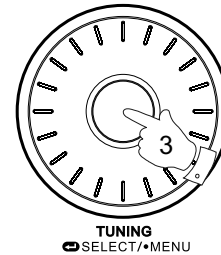
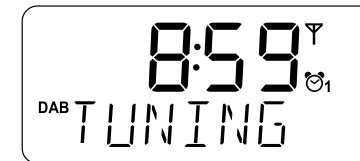
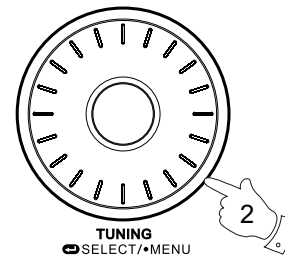


F

Sélection de stations radio – mode DAB+

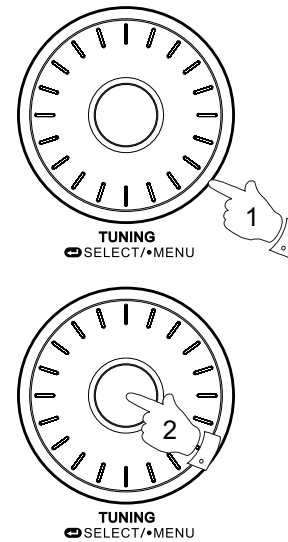
1. En mode DAB+, la ligne inférieure de l'écran affiche le nom de la station radio sélectionnée.
2. Tournez la commande de réglage pour sélectionner une station radio disponible (celle-ci s'affiche sur la ligne inférieure de l'écran). Relâchez la commande Réglage une fois la station radio désirée affichée.
3. Appuyez sur la touche Sélection pour activer la station radio sélectionnée. « TUNING » s'affiche lors de la sélection d'une station radio.
4. Utilisez la commande Volume pour régler le niveau de volume de votre choix.

Lorsque « OFF AIR » s'affiche après avoir sélectionné une station radio, déplacez le récepteur vers un autre endroit afin d'améliorer la qualité de réception radio.



Services secondaires – mode DAB+

1. Certaines stations de radio offrent des services secondaires.
Lorsque la station radio sélectionnée offre des services secondaires, « >> » s'affiche près du nom de la station radio de la liste. Le service secondaire s'affiche ensuite près du service primaire lorsque vous utilisez la commande de réglage.
2. Appuyez sur la touche Sélection pour sélectionner la station radio.



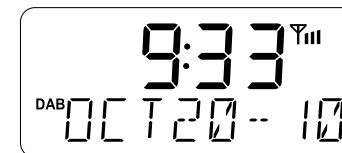
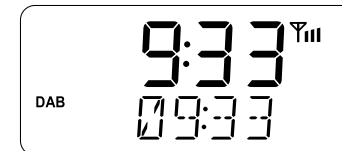
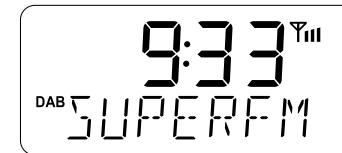
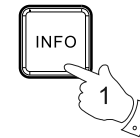
F

Modes d'affichage – mode DAB+

Plusieurs modes d'affichage sont disponibles en mode DAB+:

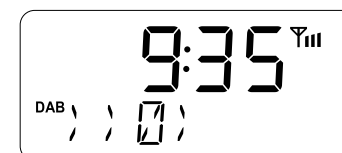
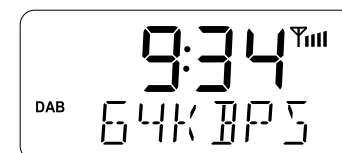
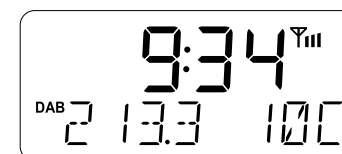
1. Appuyez de manière répétée sur la touche Informations pour sélectionner un mode.

- | | |
|------------------------|--|
| a. Défilement de texte | Permet de faire défiler un message texte tel que le nom d'un artiste/d'une piste, d'un numéro de téléphone, etc. |
| b. Type de programme | Affiche le type de station en cours d'écoute: Pop, Classique, Actualités, etc. |
| c. Nom multiplex | Affiche le nom du multiplex auquel la station radio appartient. |
| d. Date et heure | Affiche l'heure et la date. |
| e. Date | Affiche la date. |





- | | |
|-------------------------|--|
| f. Canal et fréquence | Affiche la fréquence et le numéro de canal de la station radio DAB+ sélectionnée. |
| g. Débit | Affiche le débit de la station radio DAB+ en cours d'écoute. |
| h. Type de format audio | Affiche le type de format audio de la station radio en cours d'écoute. |
| i. Puissance du signal | Affiche la puissance du signal de la station radio en cours d'écoute. Les rectangles vides indiquent la puissance de signal minimale requise permettant une réception DAB+ de qualité moyenne. |



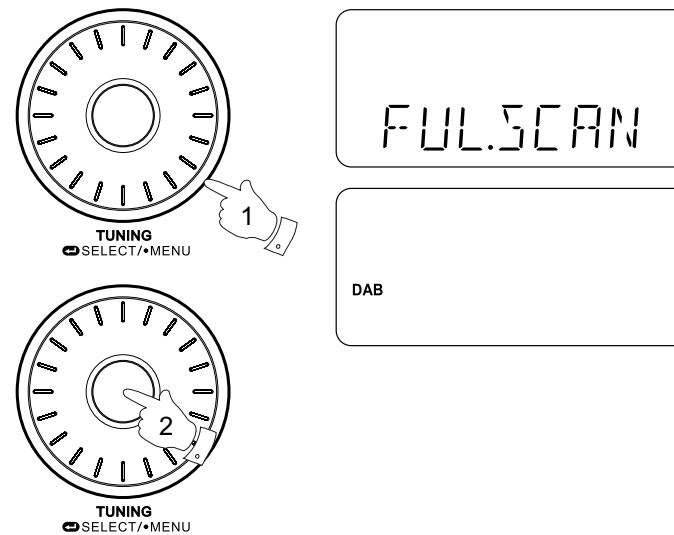
F



Recherche de stations radio – mode DAB+

De plus en plus de stations radio sont disponibles. Pour rechercher de nouvelles stations radio, procédez de la manière suivante:

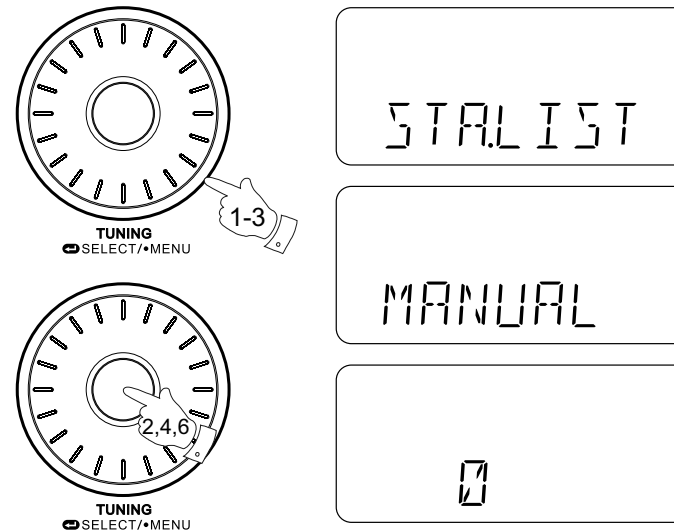
1. En mode DAB+, pressez et maintenez enfoncée la commande de réglage pour accéder au menu principal. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « FUL.SCAN » s'affiche.
2. Appuyez sur la touche Sélection pour effectuer une recherche de la bande de fréquences radio DAB+. Lorsque de nouvelles stations radio sont détectées, l'indicateur du nombre de stations radio situé sur le côté droit de l'écran est incrémenté, les nouvelles stations radio sont ajoutées à la liste des stations.



Réglage manuel – mode DAB+

Le réglage manuel vous permet de directement régler une station radio de la bande de fréquences radio DAB+.

1. Pressez et maintenez enfoncée la commande de réglage jusqu'à ce que « STA.LIST » s'affiche.
2. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « MANUAL » s'affiche. Appuyez sur la touche Sélection.
3. Utilisez la commande de réglage pour sélectionner la station radio DAB+ de votre choix.
4. Appuyez sur la touche Sélection pour sélectionner la station radio. La puissance du signal s'affiche. Les rectangles vides indiquent la puissance de signal minimale requise permettant une réception DAB+ de qualité moyenne.
5. Les nouvelles stations radio détectées sont automatiquement ajoutées à la liste des stations radio mémorisées.
6. Pressez puis relâchez la touche Sélection pour revenir au mode de réglage normal.



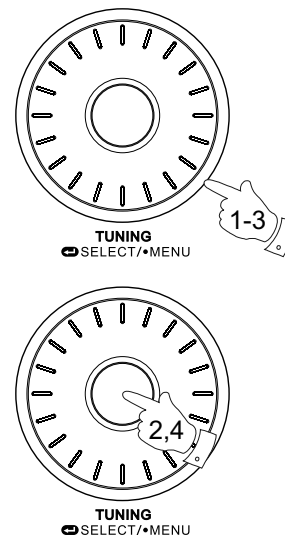
F

Configuration de l'ordre des stations radio – mode DAB+

3 ordres de station radio sont disponibles. Les modes de classement suivants sont disponibles : alphanumérique, groupes et actives.

Remarque: L'ordre de classement par défaut est alphanumérique.

1. Pressez et maintenez enfoncée la commande de réglage jusqu'à ce que « STA.LIST » s'affiche.
2. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « STA.ORDER » s'affiche. Appuyez sur la touche Sélection pour accéder au menu de sélection du mode de classement des stations radio.
3. Utilisez la commande de réglage pour sélectionner parmi Alphanumérique, Groupe et Actives.



Alphanumérique

Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « ALPHA. » s'affiche. Les stations radio DAB+ sont désormais classées par ordre alphanumérique 0....9 A....Z.

Groupe

Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « Groupes » s'affiche. Les stations radio sont désormais classées par nom multiplex DAB+.

Actives

Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « Actives » s'affiche. L'écran affiche seulement les stations radio DAB+ de signal actif.

4. Appuyez sur la touche Sélection pour sélectionner le mode de classement de stations radio désiré.

ALPHA.

F

ENSEMBLE

VALID

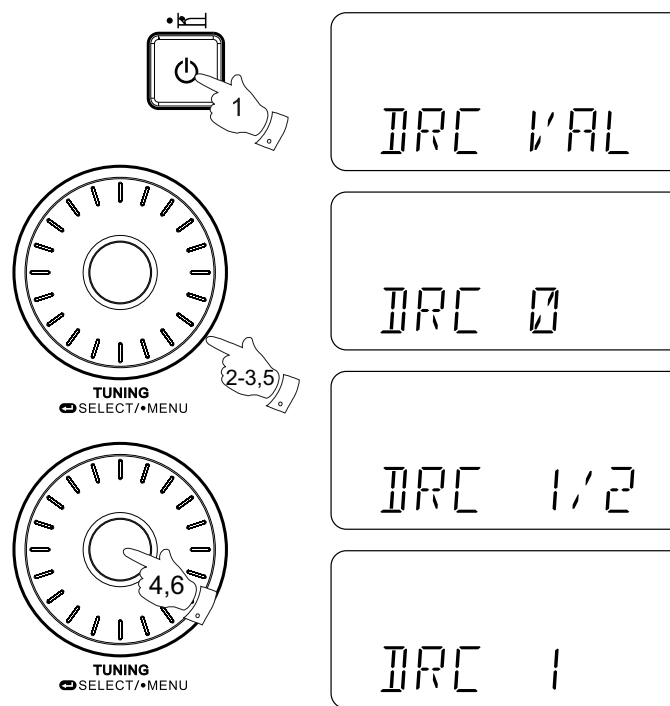
Réglage de la gamme dynamique (DRC)

Le contrôle de la gamme dynamique permet d'incrémenter le volume des sons faibles, ceci est pratique lorsque vous utilisez la radio sous un environnement bruyant. Cette fonction est seulement disponible en mode DAB+.

1. Appuyez sur la touche Veillez/Sommeil pour mettre en marche l'unité.
2. Pressez et maintenez enfoncée la commande de réglage jusqu'à ce que « STA.LIST » s'affiche.
3. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « DRC VAL » s'affiche.
4. Appuyez sur la touche Sélection pour accéder au mode de réglage de la gamme dynamique.
5. Tournez la commande de réglage pour sélectionner la valeur DRC de votre choix (la valeur par défaut est 0).
DRC 0:
le réglage de la gamme dynamique est désactivé, le signal DRC est donc ignoré.
DRC ½:
le niveau de la gamme dynamique représente la moitié de celui émis par le diffuseur.
DRC 1:
le niveau de la gamme dynamique est identique à celui émis par le diffuseur.
6. Appuyez sur la touche Sélection pour confirmer votre choix. L'interface précédente s'affiche automatiquement.

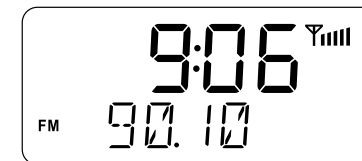
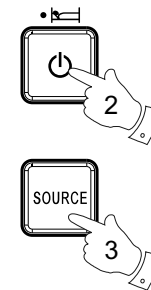
Remarque:

Certaines diffusions DAB+ sont incompatibles avec la fonction Réglage de la gamme dynamique. Lorsque la diffusion radio ne supporte pas le mode DRC, la valeur DRC sélectionnée dans les paramètres du récepteur n'aura aucun effet.

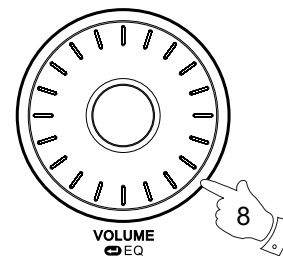
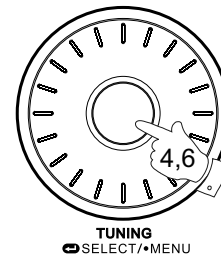


Mode opératoire de la radio – Recherche de stations radio FM

1. Etendez complètement l'antenne FM filaire.
2. Appuyez sur la touche Veille/Sommeil pour mettre en marche l'unité.
3. Appuyez sur la touche Source pour sélectionner la bande de fréquences radio FM.
4. Appuyez sur la touche Sélection, la recherche vers les fréquences supérieures s'initie et s'arrête automatiquement lors de la détection d'une station radio de signal suffisant.
5. Au bout de quelques secondes, l'écran est mis à jour.
L'écran affiche la fréquence du signal détecté. Lorsque le signal est suffisamment puissant et inclut des données RDS, le nom de la station radio s'affiche.
6. Pour rechercher davantage de stations radio, appuyez sur la touche Sélection.
7. Une fois la fin de la bande de fréquences radio atteinte, la recherche reprend depuis l'autre extrémité de la bande de fréquences radio.
8. Utilisez la commande Volume pour régler le niveau de volume de votre choix.
9. Appuyez sur la touche Veille/Sommeil pour éteindre la radio.

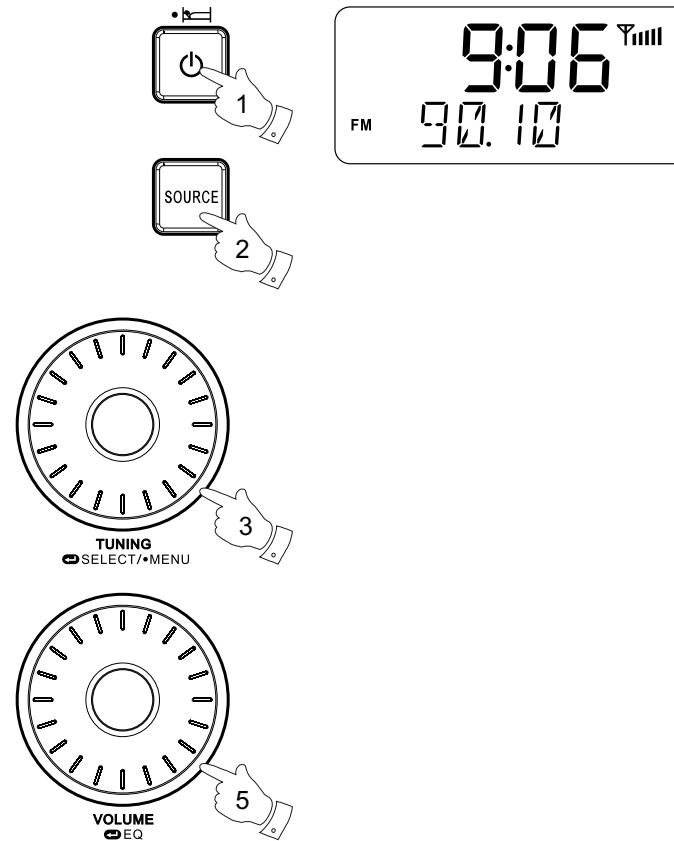


F



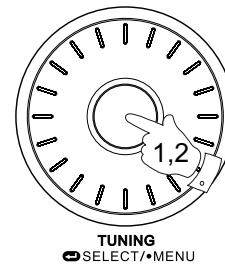
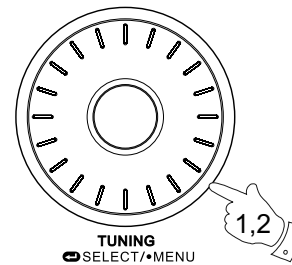
Réglage manuel – mode FM

1. Appuyez sur la touche Veille/Sommeil pour mettre en marche l'unité.
2. Appuyez sur la touche Source pour sélectionner la bande de fréquences radio FM, étendez entièrement l'antenne radio FM pour garantir une réception radio optimale.
3. Tournez la commande de réglage pour sélectionner une station radio. Le pas de réglage est de 50 kHz.
4. Une fois la fin de la bande de fréquences radio atteinte, la recherche reprend depuis l'autre extrémité de la bande de fréquences radio.
5. Utilisez la commande de réglage du volume pour régler le niveau de volume de votre choix.
6. Appuyez sur la touche Veille/Sommeil pour éteindre la radio.



Radio FM stéréo / mono

1. Lorsque la qualité de signal radio FM reçue est faible, un bruit de sifflement se fait entendre. Pour réduire ce crissement, pressez et maintenez enfoncée la commande de réglage, tournez ensuite la commande de réglage jusqu'à ce que « FM AUDIO » s'affiche. Appuyez sur la touche Sélection pour confirmer. Tournez la commande de réglage pour sélectionner l'option Mono, appuyez sur la touche Sélection. Le mode radio Mono est automatiquement activé.
2. Pour activer à nouveau le mode Mono, tournez la commande de réglage pour sélectionner l'option Automatique, appuyez ensuite sur la touche Sélection. Le mode radio Stéréo est automatiquement activé.



F

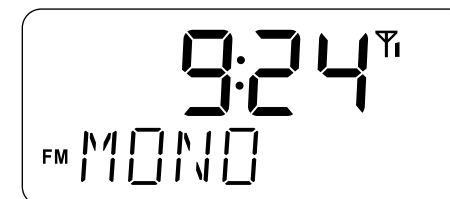
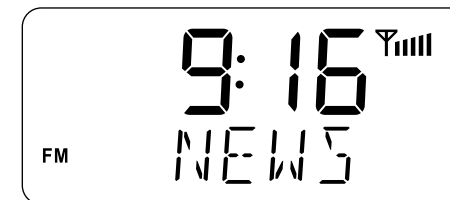
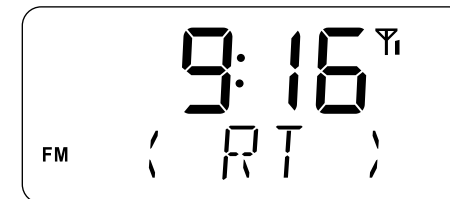
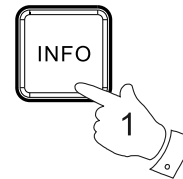
Modes d'affichage – mode FM

6 modes d'affichage sont disponibles pour le mode Radio FM.
En plus du contenu du programme audio, les données sont diffusées via le Système de données radio (RDS). Le système de données radio (RDS) est un système dans lequel un signal d'informations inaudible est transmis en sus du programme radio FM.

En mode radio FM, la partie inférieure de l'écran affiche un des modes suivants : En cours de réception de données RDS, la ligne inférieure de l'écran affiche le nom de la station radio sélectionnée.

1. Appuyez de manière répétée sur la touche Informations pour sélectionner un mode.

- a. Défilement de texte Permet d'afficher les messages texte tels que les actualités, etc.
- b. Type de programme Affiche le type de station en cours d'écoute: Pop, Classique, Actualités, etc.
- c. Type de station radio Affiche le type de station en cours d'écoute



- d. Heure Affiche l'heure.
- e. Date Affiche la date.
- f. Fréquence Affiche la fréquence de la station radio FM en cours d'écoute.

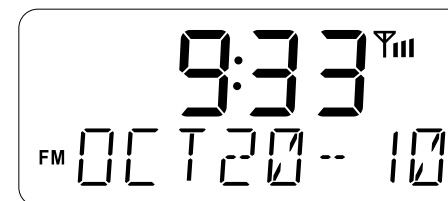
Remarque:

Lorsque la bande de fréquences radio FM est sélectionnée, l'affichage des informations est seulement disponible lorsque le diffuseur émet des informations RDS.

2. En cas d'absence de données RDS (ou si le signal est trop faible), seule la fréquence de la station radio FM s'affiche.



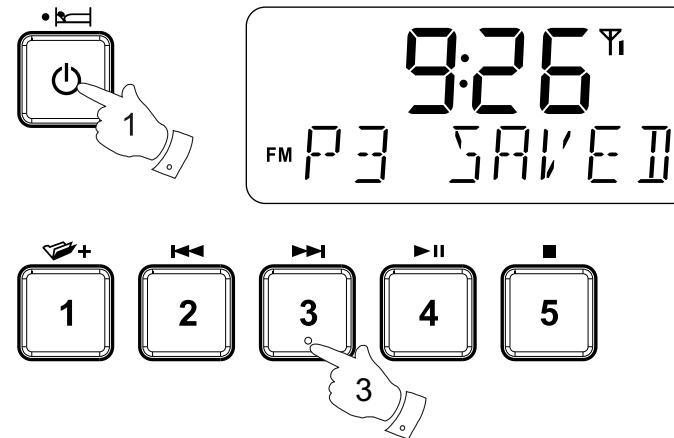
F



Présélection de stations radio

5 présélections radio sont disponibles pour chaque bande de fréquences radio (FM et DAB+). Leur mode opératoire est identique.

1. Appuyez sur la touche Veille/Sommeil pour mettre en marche l'unité.
2. Sélectionnez une station radio conformément aux instructions précédentes.
3. Pressez et maintenez enfoncée une touche de présélection radio (1 à 5) jusqu'à ce que « P3 SAVED » s'affiche par exemple. La station radio est sauvegardée sur l'emplacement de présélection sélectionné. Répétez cette procédure pour les présélections radio restantes.
4. Les présélections radio déjà mémorisées peuvent être remplacées via la procédure ci-dessus.

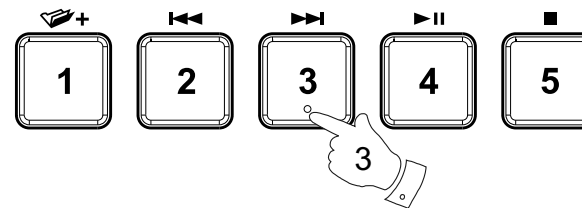
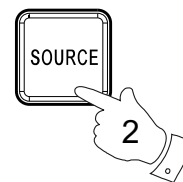


Rappel de présélections radio

1. Appuyez sur la touche Veille/Sommeil pour mettre en marche l'unité.
2. Sélectionnez la bande de fréquences radio de votre choix via la touche Source.
3. Maintenez enfoncée une touche de présélection (1~5) pour activer la station radio mémorisée sur celle-ci.

Remarque:

Lorsqu'aucune station radio n'a été mémorisée sur la touche pressée, un message du type « P1 Empty » s'affiche.

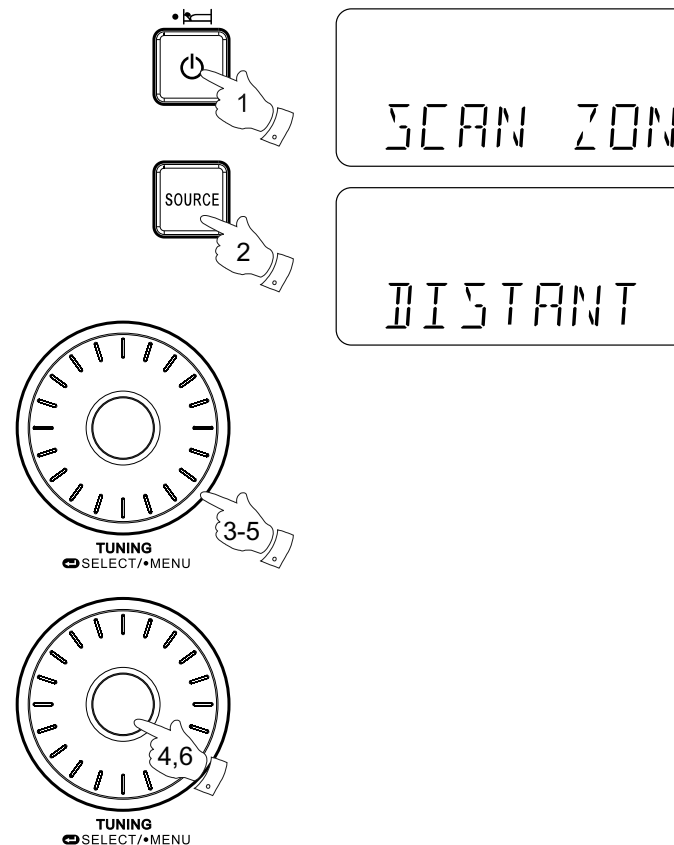


F

Réglage de la sensibilité – mode FM

La radio recherche les stations radio FM de signal suffisamment puissant. Cependant, il est également possible de détecter les stations radio de signal faible provenant de transmetteurs audio distants. La radio inclut une fonction de recherche automatique de stations radio locales/distantes.

1. Appuyez sur la touche Veille/Sommeil pour mettre en marche l'unité.
2. Si besoin, utilisez la touche Source pour sélectionner la bande de fréquences radio FM.
3. Pressez et maintenez enfoncée la commande de réglage jusqu'à ce que « TIME SET » s'affiche.
4. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « SCAN ZON » s'affiche sur la ligne inférieure. Appuyez sur la touche Sélection pour accéder à la configuration de la zone de recherche.
5. Tournez la commande de réglage pour sélectionner parmi les stations radio locales et distantes (l'option sélectionnée s'affiche sur la ligne inférieure de l'écran). L'option Stations radio distantes permet de détecter les signaux faibles lors de la recherche.
6. Appuyez sur la touche Sélection pour confirmer votre sélection. L'interface standard s'affiche automatiquement. L'option de recherche (Locales/Distantes) sélectionnée est mémorisée, celle-ci sera néanmoins réinitialisée lors de la réinitialisation complète du système.



Mode opératoire de la fonction Lecture décalée

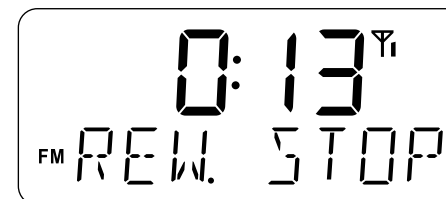
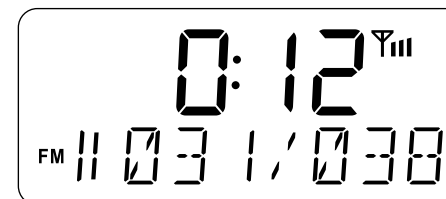
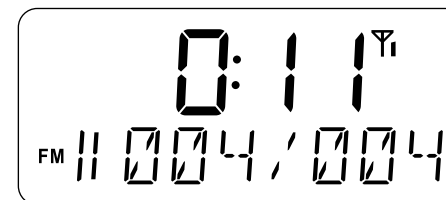
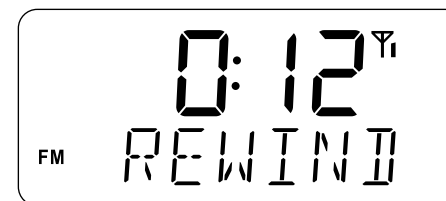
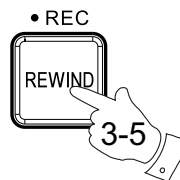
D'une simple pression de la touche Lecture décalée, vous pouvez interrompre la diffusion de votre station radio favorite pour répondre à un appel ou régler une affaire urgente. Lorsque vous souhaitez reprendre l'écoute de votre station radio, appuyez simplement sur la touche Lecture décalée pour reprendre l'écoute de votre station radio favorite à l'endroit où vous vous étiez arrêté.

La durée maximale de lecture décalée est de 16 minutes (999 secondes).

1. Assurez-vous qu'une carte mémoire SD est insérée.
2. Allumez votre radio. Utilisez la touche Source pour sélectionner la bande de fréquences radio de votre choix.
3. Pour activer le mode Lecture décalée, appuyez simplement sur la touche Lecture décalée, le son du haut-parleur est désactivé. L'indicateur Pause et la durée (en secondes) de la fonction Lecture décalée s'affichent.
4. Pour revenir à l'écoute de la station radio sélectionnée, appuyez sur la touche Lecture décalée, la lecture reprend à partir de l'endroit où vous vous étiez arrêté.
5. Pour revenir à l'écoute en temps réel, pressez et maintenez enfoncée la touche Lecture décalée pour revenir à l'interface radio.
6. Tournez la commande de réglage pour accéder à une durée précise du programme décalé.

Remarque:

Pour pouvoir utiliser la fonction Lecture décalée, un espace minimal de 30 Mo est requis dans la carte mémoire SD.



F

Mode opératoire des cartes mémoire SD

Les fichiers MP3 et WMA contenus dans des cartes mémoire Secure Digital (SD ou SDHC) peuvent être lus sur le DCR-10. Avec le DCR-10, vous pouvez également effectuer des enregistrements vers la carte mémoire SD et SDHC au format MP3.

Une large gamme de cartes mémoire a été testée sur le DCR-10. La capacité maximale des cartes mémoire SD supportée est de 32 Go. Cependant, plusieurs fabricants de cartes mémoire sont présents sur le marché, il n'est donc pas garanti que toutes les marques de cartes mémoire soient compatibles avec le DCR-10.

Le périphérique de stockage mémoire doit posséder un système de fichiers FAT ou FAT32 afin de pouvoir être utilisé avec le DCR-10. L'emplacement pour carte mémoire SD est situé au dos de l'unité, près du connecteur d'alimentation CC.

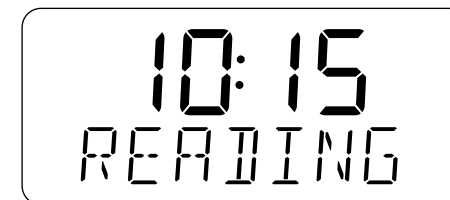
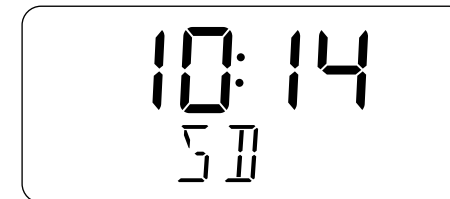
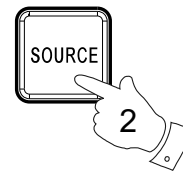
Insertion et retrait de cartes mémoire SD

1. Pour insérer une carte mémoire SD dans la radio, ouvrez le capuchon en caoutchouc situé sur la partie supérieure de la radio puis insérez la carte mémoire SD dans l'emplacement pour carte mémoire SD. Pour retirer la carte mémoire, appuyez sur la carte mémoire jusqu'à son éjection.

Remarque:

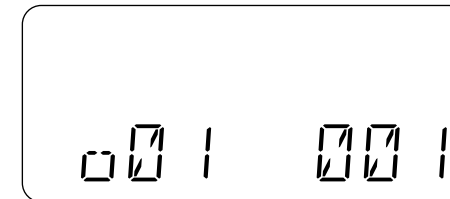
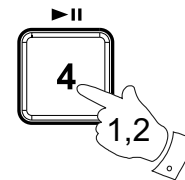
Ne retirez jamais la carte mémoire SD lors d'un enregistrement, car ceci pourrait endommager des fichiers.

2. Pour sélectionner le mode SD, appuyez sur la touche Source jusqu'à ce que le mode désiré s'affiche. « READING » s'affiche, suivi du nombre total de fichiers et de répertoires contenus dans la carte mémoire.

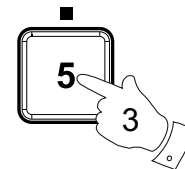


Lecture de fichiers MP3 / WMA à partir d'une carte mémoire SD

1. Appuyez sur la touche Lecture / Pause pour lancer la lecture du contenu de la carte mémoire SD. L'écran affiche le premier fichier du premier répertoire – « 01 » et « 001 ».
2. Pour mettre en pause la lecture, appuyez sur la touche Lecture / Pause. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche Lecture / Pause.
3. Pour arrêter la lecture, appuyez sur la touche Arrêt. Lorsque vous activez le mode Veille sans appuyer sur la touche Arrêt, la lecture reprendra au répertoire précédemment lu lors de la prochaine mise en marche de l'unité.

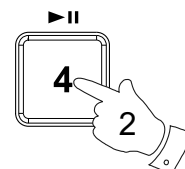
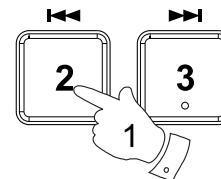


F



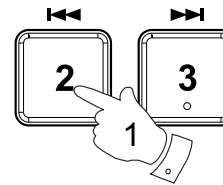
Sélection de fichiers

1. En cours de lecture du contenu de la carte mémoire SD, appuyez sur la touche Rembobinage/Avance rapide pour sélectionner le fichier de votre choix. Le numéro de fichier s'affiche. Lorsque plus d'un répertoire est présent et tous les fichiers du répertoire sélectionné ont été lus, la lecture des fichiers contenus dans le répertoire suivant se lance.
2. Appuyez sur la touche Lecture / Pause pour mettre lire le fichier sélectionné.



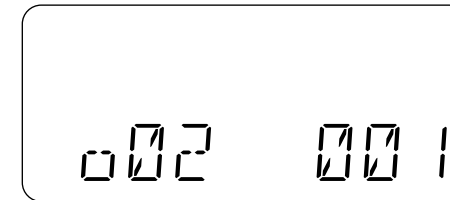
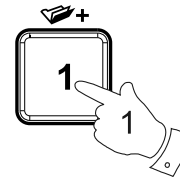
Recherche

1. En cours de lecture/arrêt du contenu de la carte mémoire SD, pressez et maintenez enfoncée la touche Avance rapide ou Rembobinage. Relâchez la touche une fois la durée désirée de la piste atteinte.



Sélection d'un autre répertoire

1. En cours de lecture/arrêt du contenu de la carte mémoire SD, appuyez sur la touche répertoire suivant. Le premier fichier du répertoire suivant s'affiche.



Répétition, introduction, lecture aléatoire

Le DCR-10 vous permet d'utiliser les fonctions de lecture de disques audio sur vos fichiers audio. En plus des modes Répétition unique, Répétition totale, Répétition de l'introduction, Répétition de la lecture aléatoire, le mode Répétition du répertoire est disponible.



Enregistrement vers une carte mémoire SD

Votre radio DCR-10 permet l'enregistrement audio vers les cartes mémoire SD / SDHC. Les enregistrements sont fait en format WAV (mode FM), MP2 (mode DAB), et M4A (mode DAB+).

La carte mémoire SD/SDHC doit posséder un système de fichiers FAT ou FAT32 afin de pouvoir être utilisé avec le DCR-10.

Ces médias sont généralement formatés en usine, vous pouvez également les formater en utilisant un ordinateur et un lecteur de cartes mémoire approprié (pour les cartes mémoire SD/SDHC).

Vous pouvez également enregistrer des fichiers audio sur un média contenant déjà des fichiers audio effectués depuis la radio ou l'ordinateur. Les fichiers enregistrés sont ajoutés à ceux présents sur le média.

F

Effectuer un enregistrement

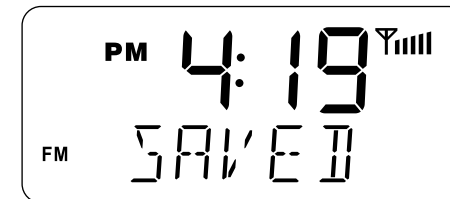
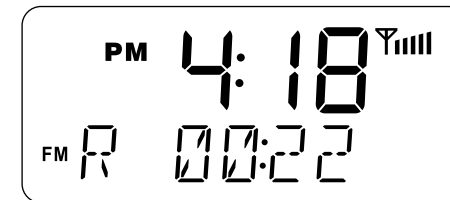
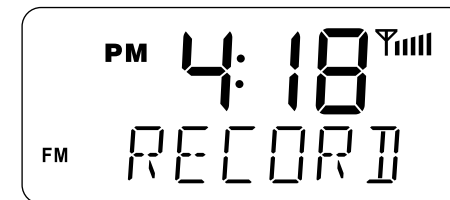
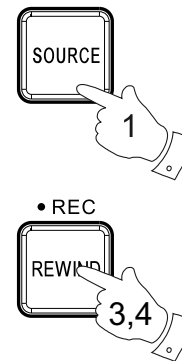
1. Permet de sélectionner la source d'enregistrement désirée (DAB+ et FM). Réglez le volume sur le niveau de votre choix (le volume d'enregistrement ne sera pas affecté).
2. Insérez le média de destination.
3. Pressez et maintenez enfoncée la touche Enregistrement. « RECORD » s'affiche.
4. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez à nouveau sur la touche Enregistrement de la télécommande. L'enregistrement s'arrête, un fichier est écrit sur la carte mémoire SD.

Les fichiers écrits sur la carte mémoire SD sont situés dans un répertoire, celui-ci varie selon le média utilisé:
Répertoire d'enregistrement DAB
pour l'enregistrement de stations radio DAB+

Répertoire d'enregistrement FM
pour l'enregistrement de stations radio FM

Remarque:

Désactivez l'enregistrement avant de retirer la carte mémoire SD.
Retirer le média en cours d'enregistrement peut causer une perte de données totale.



Connexion d'un iPod

Votre récepteur DCR-10 dispose d'une station d'accueil iPod vous permettant de directement lire des fichiers audio numériques et des pistes contenues dans votre iPod.

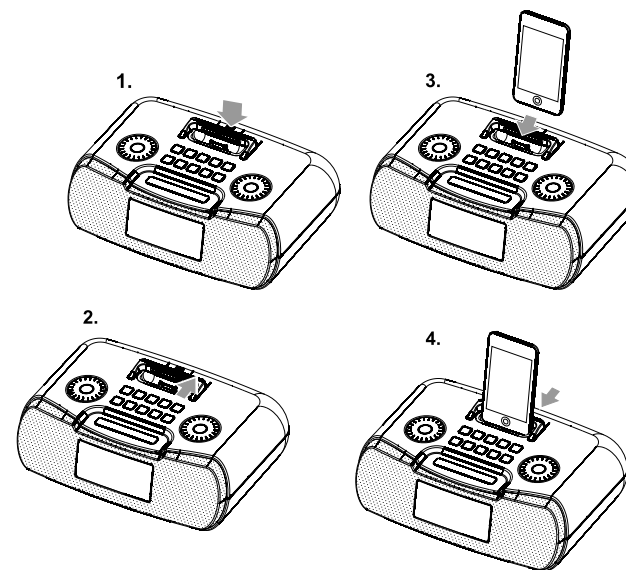
Votre DCR-10 dispose d'une station d'accueil iPod universelle développée pour l'iPod. Des adaptateurs permettant de raccorder les plus récents modèles d'iPod sont fournis avec l'unité et permettent le correct alignement de l'iPod et du connecteur électrique de la station d'accueil.

1. Vérifiez que le mode Veille est activé. Retirez délicatement le couvercle de la station d'accueil pour iPod situé sur la partie supérieure de la radio.
2. Installez l'adaptateur de connexion iPod sur le connecteur, installez celui-ci solidement jusqu'à ce qu'il ne bouge pas.
3. Posez délicatement l'iPod sur le connecteur universel, appuyez sur la touche Veille/Sommeil pour mettre en marche l'unité. Afin de prévenir tout dommage, n'utilisez pas votre iPod avec le produit sans avoir préalablement avoir installé le correct adaptateur sur la station d'accueil.
4. Pour sélectionner le mode iPod, appuyez sur la touche Source jusqu'à ce que "iPod" s'affiche. Lorsque vous avez précédemment écouté des fichiers audio, la lecture reprend à partir de l'endroit où vous vous étiez arrêté dès la mise en marche de l'iPod.

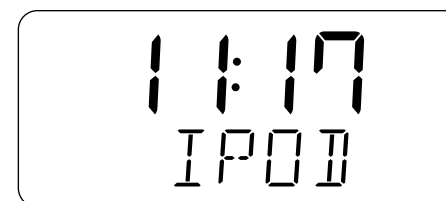
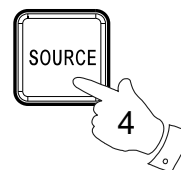
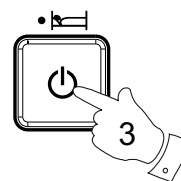
Remarque:

Votre DCR-10 peut recharger la batterie interne de votre iPod. Le rétro éclairage de votre iPod s'active tel que configuré.

Pour modifier cette option, utilisez le menu Configuration de votre iPod.

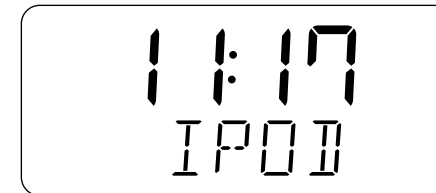
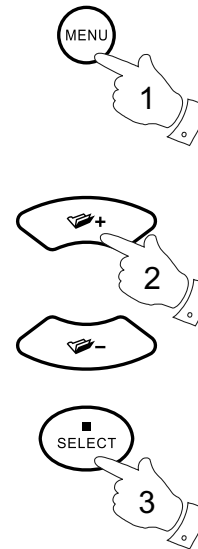


F



Navigation dans les menus de votre iPod

1. Utilisez la touche Menu de la télécommande pour revenir au menu précédent de l'iPod.
2. Utilisez la touche Répertoire suivant et Répertoire précédent de la télécommande pour vous déplacer dans les menus de l'iPod.
3. Appuyez sur la touche Select pour sélectionner l'option mise en surbrillance du menu. Lorsque cette option est une sous-option, vous pouvez naviguer plus loin en utilisant la touche Répertoire précédent et Répertoire suivant et la touche Sélection.



Lecture des fichiers contenus dans votre iPod

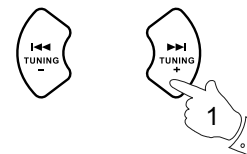
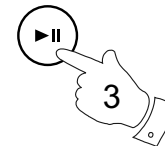
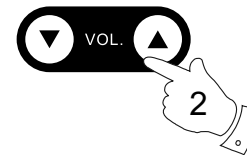
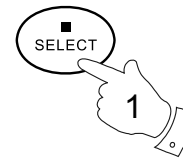
1. Une fois l'option de votre choix mise en surbrillance, utilisez la touche Sélection (ou Lecture/Pause de l'unité pour démarrer la lecture du contenu de l'iPod.
2. Réglez le volume sur le niveau de votre choix en utilisant la commande de réglage du volume de l'unité.
3. Pour mettre en pause la lecture, appuyez sur la touche Lecture / Pause. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche Lecture / Pause.
4. Les iPod ne possèdent pas de touche Arrêt (ils disposent seulement de la fonction Pause). Pour lire un autre fichier, utilisez les menus de l'iPod pour effectuer des sélections en utilisant la touche Lecture / Pause pour arrêter la lecture du fichier choisi.

Remarque:

Le mode opératoire de la touche Lecture / Pause varie selon le modèle d'iPod et la version logicielle d'Apple utilisé. La pression de la touche Lecture / Pause peut mettre en pause/reprendre la lecture de la sélection, ou mettre en pause la sélection et débiter la lecture d'un autre fichier.

Recherche

1. En cours de lecture du contenu de l'iPod, pressez et maintenez enfoncée la touche Avance rapide ou Rembobinage.
2. Relâchez la touche une fois le fichier désiré atteint.



F

Répétition de la lecture du contenu de l'iPod

Plusieurs modes de répétition du contenu de l'iPod sont disponibles, de même pour la carte mémoire SD. Ces fonctions peuvent seulement être contrôlées depuis la télécommande.

Répétition d'un fichier

1. En cours de lecture du contenu de l'iPod, appuyez sur la touche Répétition jusqu'à ce que l'indicateur de répétition unique s'affiche sur l'écran de l'iPod. Permet d'activer la répétition de la piste sélectionnée.

Répétition totale

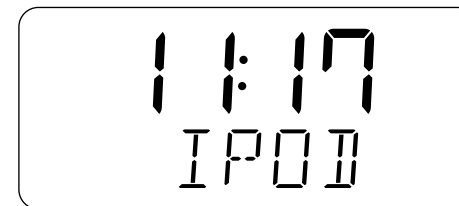
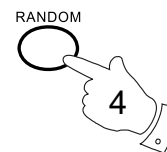
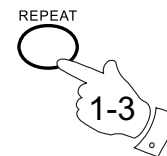
2. En cours de lecture du contenu de l'iPod, appuyez sur la touche Répétition jusqu'à ce que l'indicateur de répétition totale s'affiche sur l'écran de l'iPod. Toutes les pistes de l'album/piste de lecture sélectionné sont lues en boucle.

Annulation de la répétition

3. En cours de lecture du contenu de l'iPod, appuyez sur la touche Répétition jusqu'à ce que l'indicateur de répétition unique disparaisse de l'écran de l'iPod. Toutes les pistes restantes de l'album/piste de lecture sélectionné sont lus normalement.

Shuffle

4. En cours de lecture du contenu de l'iPod, appuyez sur la touche Aléatoire jusqu'à ce que l'indicateur Shuffle s'affiche sur l'écran de l'iPod. Les pistes de l'album ou liste de lecture sélectionné sont lus aléatoirement lorsque le mode de lecture Shuffle est activé.



**Votre radio DCR-10 est compatible avec les modèles
d'iPod suivants:**



iPod classic
120GB 160GB (2009)



iPod
4th generation
20GB



iPod
5th generation
(video)
30GB



iPod nano
1st generation
1GB 2GB 4GB



iPod touch
1st generation
8GB 16GB 32GB



iPod
3rd generation
10GB 15GB 20GB



iPod
4th generation
40GB



iPod
5th generation
(video)
60GB 80GB



iPod nano
2nd generation
(aluminum)
2GB 4GB 8GB



iPod touch
2nd generation
8GB 16GB 32GB



iPod
3rd generation
30GB 40GB



iPod
4th generation
(color display)
20GB 30GB



iPod nano
3rd generation
(video)
4GB 8GB



iPod mini
4GB 6GB



iPod
4th generation
(color display)
40GB 60GB



iPod nano
4th generation (video)
8GB 16GB



iPod nano
5th generation (video camera)
8GB 16GB

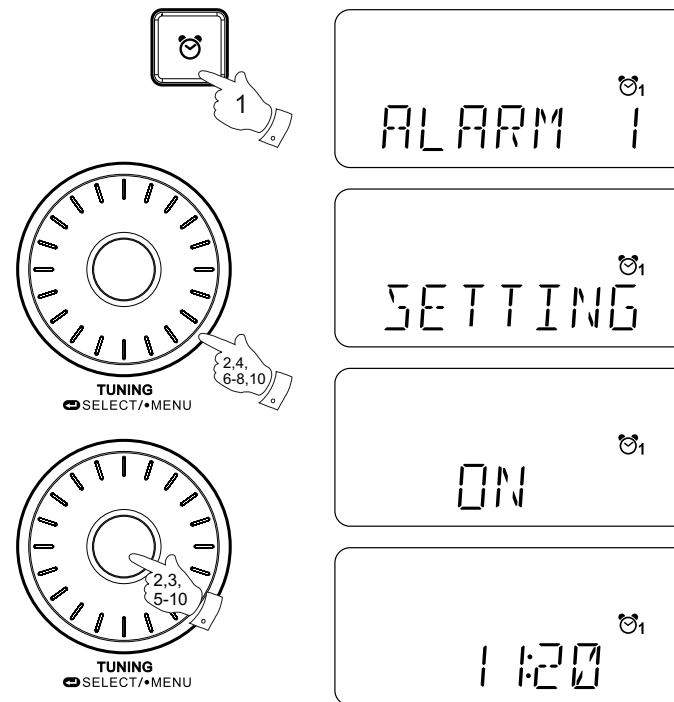
F

Réglage de l'horloge et des alarmes

Alarmes

Votre radio DCR-10 dispose de deux alarmes pouvant être réglées pour vous réveiller au son de la radio DAB+/FM, de la carte mémoire SD, de l'iPod ou de l'alarme buzzer. Les alarmes peuvent être réglées sous les modes Attente et Lecture.

1. Avant tout réglage d'une alarme, vérifiez que l'horloge est correctement réglée. Appuyez sur la touche Alarme.
« Alarme 1 » s'affiche.
2. Utilisez la commande de réglage pour sélectionner l'alarme 1 ou l'alarme 2. Appuyez sur la touche Sélection pour afficher « SETTING ».
3. Appuyez sur la touche Sélection pour sélectionner l'alarme de votre choix. « on/off » s'affiche sur la ligne inférieure de l'écran.
4. Tournez la commande de réglage pour activer ou désactiver l'alarme.
5. Appuyez sur la touche Sélection. Lorsque vous avez choisi d'activer l'alarme, l'interface de réglage de l'alarme s'affiche sur la ligne inférieure de l'écran, le champ Heure de l'alarme clignote. Lorsque vous avez choisi de désactiver l'alarme, l'interface radio s'affiche.
6. Tournez la commande de réglage pour sélectionner le champ Heure puis appuyez sur la touche Sélection pour accéder au réglage de l'heure. Le champ Minutes de l'alarme clignote.



7. Tournez la commande de réglage pour sélectionner le champ Minutes puis appuyez sur la touche Sélection pour accéder au réglage des minutes. La fréquence de l'alarme s'affiche sur la ligne inférieure de l'écran.

8. Tournez la commande de réglage pour sélectionner l'option de votre choix, appuyez sur la touche Sélection pour confirmer le réglage.

Les modes d'alarme suivants sont disponibles:

Une fois – s'alarme retentit une fois toutes les 24 heures

Quotidienne – l'alarme retentit tous les jours

Jours de la semaine – l'alarme retentit seulement du lundi au vendredi.

Weekends – l'alarme retentit seulement le weekend.

9. Appuyez sur la touche Sélection pour sélectionner un mode d'alarme. Le mode de l'alarme s'affiche sur la ligne inférieure de l'écran.

10. Tournez la commande de réglage pour sélectionner l'option de votre choix, appuyez sur la touche Sélection pour confirmer le réglage.

Les modes d'alarme suivants sont disponibles:

DAB+ - permet d'activer la radio DAB+

FM - permet d'activer la radio FM

Carte mémoire SD - permet d'activer la carte mémoire SD

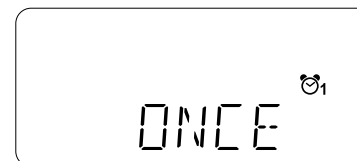
iPod - permet d'activer la lecture du contenu de l'iPod

BUZZER - permet d'activer l'alarme buzzer

Remarque:

Lorsque le mode d'alarme sélectionné est iPod/carte mémoire SD mais celui-ci n'est pas connecté à l'unité à l'heure de l'alarme, l'alarme Buzzer s'active automatiquement.

F





11. L'alarme est désormais réglée, l'interface précédente s'affiche.
L'indicateur de l'alarme (alarme 1 ou 2) s'affiche.

Pour afficher l'heure d'une alarme, sélectionnez « VIEW » au lieu de
« SETTING » aux étapes 2 et 3. Les détails de l'alarme s'affichent.

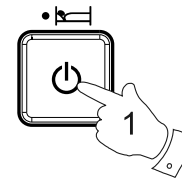
Remarque:

Lorsque le mode d'alarme Radio DAB+ ou Radio FM est activé,
le niveau de volume de l'alarme est le dernier niveau de
volume utilisé.



Désactiver les alarmes

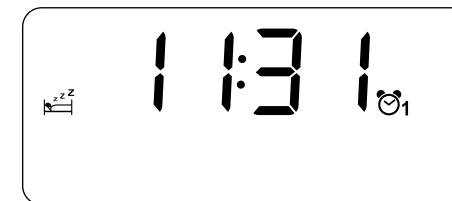
1. Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur la touche Veille/Sommeil pour désactiver l'alarme.
2. Pour désactiver l'alarme, accédez au menu de réglage de l'alarme puis définissez l'option alarme on/off sur « OFF ».



F

Fonction Snooze

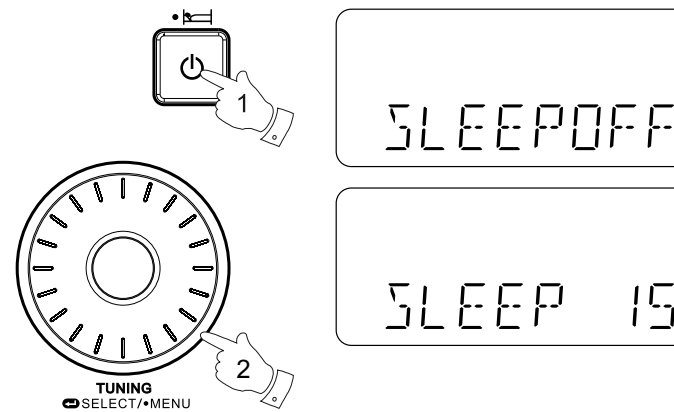
1. Lorsque l'alarme retentit, appuyer sur la touche Snooze/Réglage de la luminosité pour retarder l'alarme de 5 minutes. L'indicateur snooze s'affiche.
2. Pour régler la durée du délai Snooze, pressez et maintenez enfoncée la commande de réglage, tournez ensuite la commande de réglage jusqu'à ce que « SNOZ DUR » s'affiche. Appuyez sur la touche Sélection, tournez la commande de réglage pour régler la durée Snooze parmi 5, 10, 15, 20, 25 ou 30 minutes. Appuyez sur la touche Sélection pour confirmer votre choix.
3. Pour désactiver la fonction Snooze lorsque l'alarme est retardée, appuyez sur la touche Attente.



Fonction Sommeil

L'unité peut être programmée pour s'éteindre automatiquement au bout d'une durée définie. La durée Sommeil peut être réglée de 15 à 120 minutes.

1. Pour activer la minuterie Sommeil, maintenez enfoncée la touche Veille/Sommeil set pour activer l'interface de réglage de la minuterie Sommeil. « SLEEP XX » s'affiche.
2. Utilisez la commande de réglage ou appuyez de manière répétée sur la touche Veille/Sommeil pour sélectionner la durée Sommeil de votre choix. Les options disponibles sont 15, 30, 45, 60, 90 et 120 minutes. Vous pouvez utiliser l'option OFF pour désactiver la minuterie. Appuyez sur la touche Sélection pour confirmer votre choix.
3. L'unité s'éteint automatiquement une fois la durée définie écoulée.



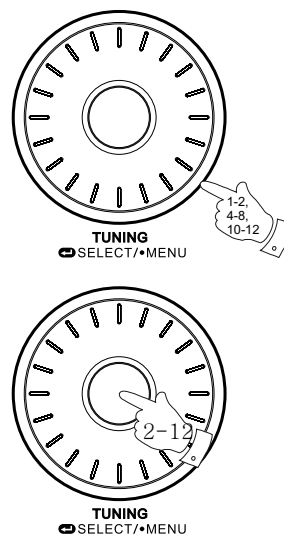
Réglage manuel de l'horloge

L'horloge du récepteur DCR-10 est automatiquement réglée lorsque celui-ci est connecté à une station radio DAB+ ou FM diffusant des informations CT via RDS.

Lorsque l'horloge ne peut être utilisée via la radio DAB+ ou FM, vous devez donc régler manuellement l'horloge avant de pouvoir utiliser la fonction Alarme. L'horloge peut être réglée sous les modes Attente et Lecture.

Si le réglage manuel de l'horloge devient nécessaire, procédez de la manière suivante.

1. Pressez et maintenez enfoncée la commande de réglage, tournez celle-ci jusqu'à ce que « SYSTEM » s'affiche. Appuyez sur la touche Sélection, tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « TIME FMT » s'affiche.
2. Appuyez sur la touche Sélection pour sélectionner le format d'horloge de votre choix. Tournez la commande de réglage pour sélectionner un format parmi 12H et 24H.
3. Appuyez sur la touche Sélection pour confirmer votre choix.
4. Pressez et maintenez enfoncée la commande de réglage, tournez ensuite la commande de réglage jusqu'à ce que « Time Set » s'affiche. Appuyez sur la touche Sélection pour afficher « AUTO CLK/MANUAL ». Tournez la commande de réglage pour sélectionner l'option Manuel, appuyez sur la touche Sélection. Le champ Heure de la ligne inférieure de l'écran clignote.



SYSTEM

TIME FMT

12H

TIME SET

MANUAL

F

5. Utilisez la commande de réglage pour régler l'heure. Appuyez sur la touche Sélection pour confirmer le réglage de l'heure. Le champ Minutes de l'alarme clignote.
6. Utilisez la commande de réglage pour régler les minutes. Appuyez sur la touche Sélection pour confirmer le réglage des minutes.
7. Pressez et maintenez enfoncée la commande de réglage, tournez ensuite la commande de réglage jusqu'à ce que « Date Fmt » s'affiche. Appuyez sur la touche Sélection pour sélectionner le format de date de votre choix.
8. Tournez la commande de réglage pour régler le format de date puis appuyez sur la touche Sélection pour confirmer le réglage.
9. Pressez et maintenez enfoncée la commande de réglage, tournez ensuite la commande de réglage jusqu'à ce que « Date Set » s'affiche, appuyez sur la touche Sélection. Le champ Mois clignote.
10. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que mois désiré s'affiche. Appuyez sur la touche Sélection pour confirmer le réglage du mois. La date clignote à l'écran.
11. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que la date désirée s'affiche. Appuyez sur la touche Sélection pour confirmer le réglage de la date. Le champ Année clignote à l'écran.

08:55

DATE FMT

MM--DD--YY

DATE SET

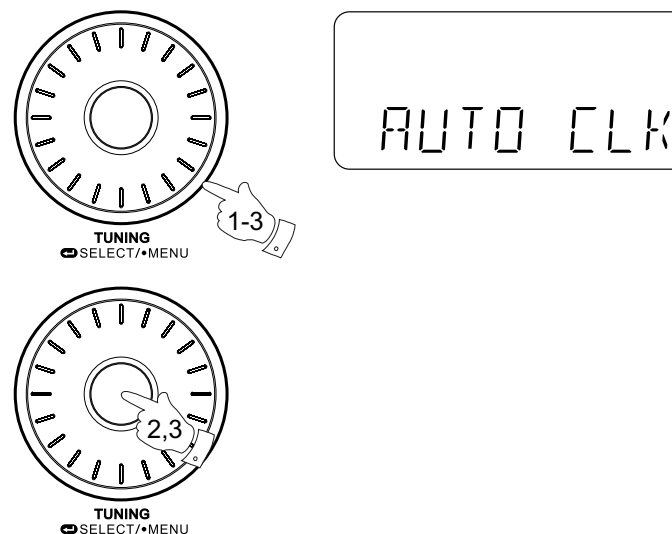
OCT22--10

12. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que l'année désirée s'affiche. Appuyez sur la touche Sélection pour confirmer le réglage de l'année et terminer le réglage de l'horloge et de la date. L'interface précédente s'affiche automatiquement.

F

Réglage automatique de l'horloge via le signal radio RDS

1. Sélectionnez une station radio transmettant des informations RDS, pressez et maintenez enfoncée la commande de réglage.
2. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « TIME SET » s'affiche. Appuyez sur la touche Sélection pour confirmer.
3. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « AUTO CLK » s'affiche. Appuyez sur la touche Sélection pour confirmer. L'horloge de la radio est automatiquement réglée via le signal radio RDS.

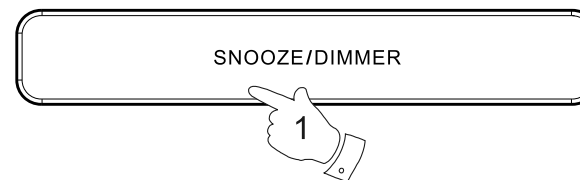


Configuration audio

Réglage de la luminosité

La luminosité de l'écran peut être réglée. Lorsque vous utilisez l'unité dans une chambre à coucher, il est préférable de diminuer le niveau de luminosité de l'écran.

1. Appuyez de manière répétée sur la touche Snooze/Luminosité pour modifier le niveau de luminosité de l'écran LCD. 5 niveaux de luminosité sont disponibles, le niveau de luminosité change instantanément lors de la sélection.
2. Relâchez la touche une fois le niveau de luminosité désiré atteint.

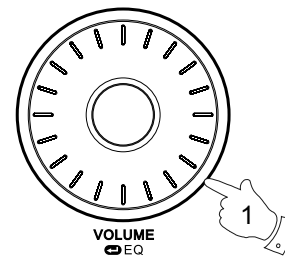


Egaliseur

Il est possible de modifier le son de l'unité selon vos goûts et le type de musique écouté. Le récepteur DCR-10 dispose de 6 égaliseurs préconfigurés. Vous pouvez également régler le niveau des basses et des aigus selon vos préférences.

1. Appuyez de manière répétée sur la commande de réglage du volume pour sélectionner un mode.

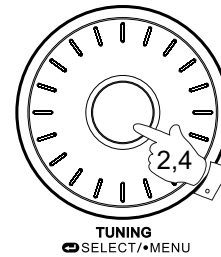
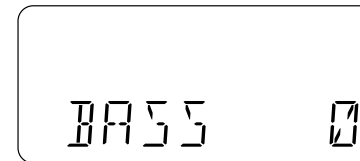
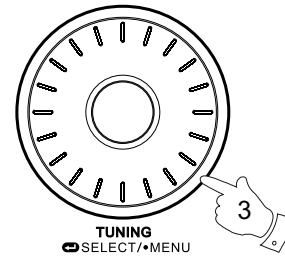
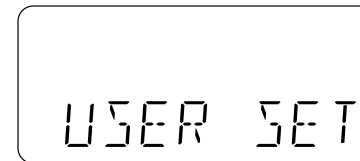
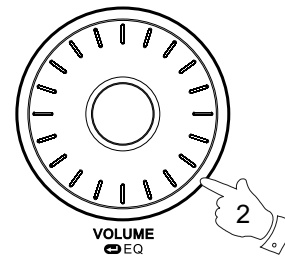
- a. Plat – aucune modification de la musique
- b. Jazz
- c. Rock
- d. Classique
- e. Pop
- f. Actualités
- g. Personnalisé – permet de régler le niveau des basses et des aigus



F

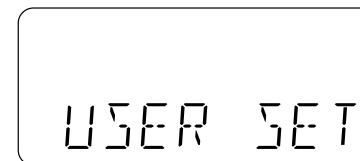
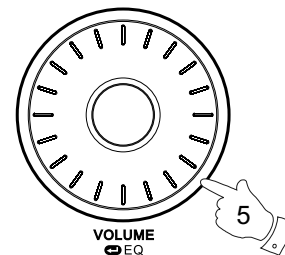
Commande de réglage des basses

2. Tournez la commande de réglage du volume jusqu'à ce que « USER SET » s'affiche sur la ligne inférieure de l'écran. Appuyez ensuite sur la touche Sélection.
3. Le niveau de basses sélectionné s'affiche sur la ligne inférieure de l'écran. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que le niveau désiré s'affiche.
4. Pour régler les aigus, appuyez sur la touche Sélection une fois le réglage des basses terminé.

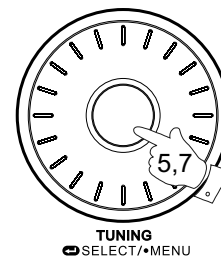
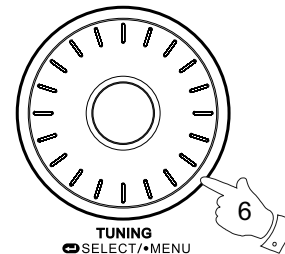


Réglage des aigus

5. Appuyez sur la commande de réglage du volume, tournez ensuite la commande de réglage jusqu'à ce que « USER SET » s'affiche. Appuyez deux fois sur la touche Sélection jusqu'à ce que « TREBLE » s'affiche sur la ligne inférieure de l'écran.
6. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que le niveau d'aigus désiré s'affiche.
7. Utilisez la touche Sélection pour afficher l'interface de lecture.



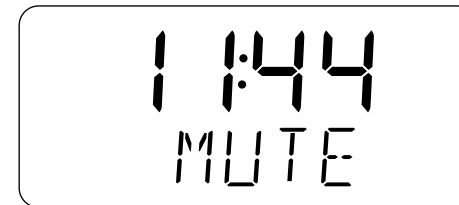
F



Fonction Muet

Appuyer sur la touche Muet de la télécommande permet de couper le son des écouteurs.

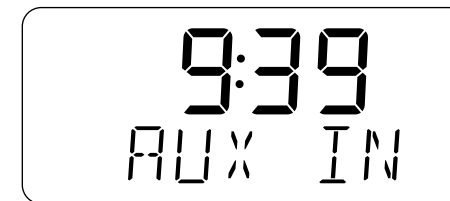
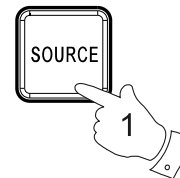
1. Appuyez sur la touche Muet pour couper le son.
L'indicateur « MUTE » s'affiche.
2. Appuyez à nouveau sur la touche Muet de la télécommande pour activer le son.



Connecteur d'entrée audio auxiliaire

Un connecteur audio Auxiliaire stéréo de 3,5 mm se trouve sur le panneau arrière de l'unité et permet de transmettre un signal audio vers un équipement audio externe tel qu'un iPod, lecteur MP3 ou lecteur CD.

1. Appuyez de manière répétée sur la touche Source jusqu'à ce que « AUX IN » s'affiche.
2. Raccordez un équipement audio au connecteur audio AUXILIAIRE de l'unité (par exemple : iPod, lecteur MP3 ou lecteur CD).
3. Réglez le volume de votre iPod, lecteur MP3 ou lecteur CD pour assurer un niveau de volume suffisant, utilisez ensuite la commande de réglage Volume de l'unité pour régler le volume sur un niveau d'écoute confortable.





Connecteur audio Sortie ligne

Un connecteur audio stéréo Line out de 3.5 mm se trouve sur le panneau arrière de l'unité et permet de transmettre un signal audio vers un amplificateur externe ou autre équipement audio.

Connecter un cordon audio à ce connecteur ne coupera pas le son des haut-parleurs. Utilisez la commande de réglage du volume pour régler le niveau de volume de votre choix.



Connecteur pour écouteurs

Le connecteur pour écouteurs stéréo 3,5 mm situé sur le panneau arrière de la radio permet de raccorder une paire d'écouteurs. Tout raccordement d'une paire d'écouteurs désactive automatiquement les haut-parleurs de l'unité.

IMPORTANT:

Une pression sonore excessive et continue provenant d'une paire d'écouteurs ou d'un casque d'écoute peut entraîner la perte de l'ouïe.

F

Informations

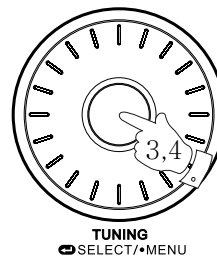
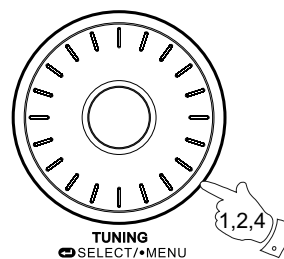
Réinitialisation du système

En cas de dysfonctionnement ou d'affichage d'un message d'erreur, procédez de la manière suivante.

1. Pressez et maintenez enfoncée la commande de réglage afin d'afficher « SYSTEM » sur la ligne inférieure de l'écran.
2. Appuyez sur la touche Sélection pour accéder au menu. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « RESET » s'affiche.
3. Appuyez sur la touche Select. « YES » ou « NO » s'affiche.
4. Tournez la commande de réglage pour sélectionner YES, appuyez sur la touche Sélection pour confirmer la réinitialisation de l'unité.
5. La liste des stations radio ainsi que les présélections radio seront supprimées. Les alarmes sont désactivées, les autres options sont réinitialisées par défaut. L'horloge est réinitialisée, il sera à nouveau nécessaire d'effectuer les réglages de première installation.

En cas de dysfonctionnement dû à une décharge électrostatique, réinitialisez le produit via la procédure indiquée ci-dessus.

Sous certaines circonstances, il est peut-être nécessaire de déconnecter puis de reconnecter le cordon d'alimentation afin de rétablir le fonctionnement normal de l'unité.



SYSTEM

RESET

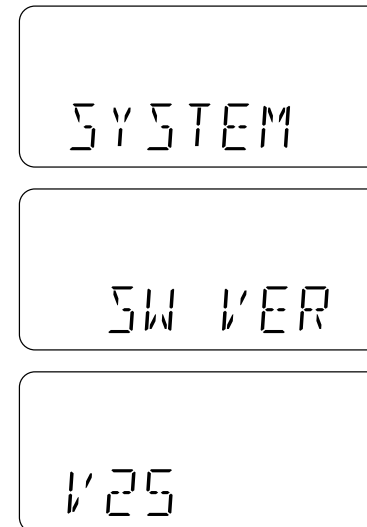
YES

PLS. WAIT

Version logicielle

Les informations sur la version logicielle ne peuvent être modifiées et sont indiquées à titre de référence seulement.

1. Pressez et maintenez enfoncée la commande de réglage, tournez celle-ci jusqu'à ce que « SYSTEM » s'affiche, appuyez sur la touche Sélection pour y accéder.
2. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « SW VER » s'affiche, appuyez sur la touche Sélection pour afficher la version logicielle.



Emplacement pour carte mémoire SD pour une mise à jour de logiciel

Il est possible que des mises à jour de logiciel pour votre radio soient disponibles par la suite. Lorsque des mises à jour de logiciel sont disponibles, vous pourrez trouver le programme et les instructions concernant la mise à jour de votre radio sur le site <http://sg.sangean.com.tw/first/first.asp> <http://www.sangean.eu/first/first.asp> www.sangean.com.au.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter notre siège social en envoyant un email à l'adresse info@sangean.com.

F

Fiche technique

Tension de fonctionnement

Secteur CC 12V ~/ 1A

Plage de fréquences

FM: 87,5 à 108 MHz.

DAB+: 174,928 à 239,200 MHz.

Fonctionnalités du circuit

Haut-parleurs: 2,5 pouces, gamme étendue de 8 ohm

Puissance de sortie: 2,5 Watt

Connecteur pour écouteurs de 3,5 mm de diamètre.

Connecteur auxiliaire de 3,5 mm de diamètre.

Connecteur audio Sortie ligne de 3,5 mm de diamètre.

Système d'antenne: antenne filaire FM.



Si à l'avenir vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez noter que: Les produits électriques ne peuvent pas être jetés avec le reste des déchets ménagers. Si possible, amenez l'appareil à un centre de recyclage. Vérifiez auprès de votre municipalité ou de votre détaillant pour en savoir plus sur le recyclage. (Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques).